

79 90 år



Nittio år söndag 8 september
Ruth Nilsson, Gräsmys.

Ruth Nilsson har varit hembiträde, kaféinnehavare och jordbrukarhustru. Hon föddes i Bullmark, där hon växte upp bland sex systrar och två bröder i ett jordbrukarhem.

I sin ungdom arbetade hon i sex år på dåvarande kafé Imperial i Umeå innan hon gifte sig 1934 med Rudolf Nilsson från Mullsjö, där makarna sedan bosatte sig och fick två barn, Åsa och Göran.

Maken inkallades under krigsåren till beredskapstjänst och blev senare mycket politiskt engagerad, varför Ruth till stora delar ensam skötte barn och hushåll. Hon har dessutom varit engagerad styrelseledamot i dåvarande högerförening i Nordmaling och ledamot i Nordmalings hemhjälp-nämnd.

Resor har varit ett av hennes stora intressen och efter fyllda 50 år tog hon körkort. Hon har också gjort många charterresor utomlands, bl a har hon besökt Israel och mångav av Europas storstäder.

Tiden som kaféinnehavare sitter ännu djupt rotad.

Det har varit så roligt att se gäster komma, umgås och trivas med varandra. Jag ser nu fram emot att få träffa många grannar, vänner och släktingar på Byagården i Mullsjö, hälsar den förväntansfulla jubilarer.



Vår kära

Nancy Lundström

*25/5 1910 † 31/8 1996

har stilla insomnat

Hörnsjö 2 september 1996

Folke och Bert
med familjer

*Herren är min Herde
mig skall inte fattas*

Begravningsgudstjänsten äger rum i Hörnsjö skogskapellet lörd. den 14 september kl 11.00 Därefter inbjudes till minnesstund i Missionskyrkan. Osa. sen. 11/9 t. 0930-71051. Istället för blom-mor, tänk på SMF i Hörnsjö bg. 269 783 881



Vår älskade Mor, Svärmor,
Mormor och Farmor

Margit Linnéa Berglund

* 7/4 1916 † 8/9 1996

har lämnat oss
i stor sorg och saknad.

Nordmaling 10 september 1996

Margareta och Sören
Anna-Karin, Maria

Lars och Helen
Linnéa, Jon, Daniel, Jesper

*När krafterna sakta domna och
ögat sin glans har mist
Så skönt att från allt få somna
och vila finna till sist.*

*I sorgen finns glädje för allt Du
gav
Av kärlek och omsorg till dem
Du höll av*

Begravningen sker i kretsen av
de närmaste.



Vår käre

Jonas Walfrid Jakobsson

* 31/5 1914 † 13/9 1996

har lämnat oss i sorg och
saknad.

Nordmaling 16 september 1996

RUTH

Marianne och John
Bo och Gertrud
Tommy och Gunilla

Barnbarn
Barnbarnsbarn
Syskon

Övrig släkt och vänner

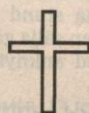
*Frid susar träden vid stugan du
älskat*

*Farväl bugar skogen du
vandrat uti*

*Tack kvittrar fågeln som var
morgon dig hälsat*

*Tyst sjunger vinden, vila i frid
Tack för allt*

Begravningen äger rum i Catharinakapellet fredag den 20 september kl. 10.00, därefter inbjudes till minnesstund i församlingssgården. Osa senast 19 september till Erixons blh. 0930-102 28. Istället för blom-mor, tänk på EFS mission pg 62360-3 eller RMR forskn. fon-den 718281



Vår kära Mor, Svärmor och
Farmor

Gunhild Katarina Johansson

* 1/6 1907 † 6/9 1996

har efter en kort sjukdomstid
lämnat oss i stor sorg och
saknad.

Torrböle 10 september 1996

Bernt och Birgitta
Ulla och Jörgen
Ulf

Milton och Gunilla
Thomas, Åsa, Marcus

*Gud märker när stegen blir
tung och trötta, de älskades
drag*

*Han märker när krafterna svika
och hjärtat slår mattare slag
Då öppnar han kärleksfullt
fammen och låter dem somna
i frid*

Begravningsgudstjänsten äger rum fredag 20 september 1996 kl 14.00 i Nordmalings gravkapell. Därefter inbjudes till minnesstund i Församlingssgården. Osa till Erixons Begravningsbyrå tfn 0930-102 28 senast 17 september. I stället för blom-mor - tänk på Torrböle EFS.



Vår kära Mamma, Svärmor,
Mormor och Farmor

Bertha Hörnlund

* 6/10 1912 † 14/9 1996

har stilla somnat in i tron på sin
Frälsare och lämnat oss i stor
sorg och saknad.

Nordmaling 16 september 1996

Britt och Sören
Karin och Åke

Barnbarn
Barnbarnsbarn
Släkt och vänner

*Tack O Gud för vad som varit
Tack för allt vad du beskär
Tack för tiderna som farit
Tack för stund som inne är
Tack för ljusa, varma vårar
Tack för mörk och kulen höst
Tack för redan glömda tårar
Tack för friden i mitt bröst*

Begravningsgudstjänsten äger rum i Catharinakapellet torsdag 3 oktober kl. 14.00, därefter inbjudes till minnesstund i Salemkyrkan, Mo. Osa senast 30 september till Erixons Blh. 0930-102 28 Tänk på Nordmalings baptistförsamling pg 51 85 02-0



Vår käre

Sigvard Nikanor Nyström

* 5/6 1912 † 15/9 1996

har efter en lång sjukdomstid
stilla insomnat

Bredvik 16 september 1996

Barn
Barnbarn
Släkt och vänner

*Det kom en dag en stilla vind
Den smekte ömt Din trötta
kind Liksom ett ljus som
blästes ut Din levnadstid har
nått sitt slut*

Begravningen sker i stillhet
Tänk på med.forskning pg.
950613-0

Skenande underskott i Nordmaling

NORDMALING (VK)

Underskotten i Nordmalings socialnämnd och barn- och utbildningsnämnd skenar iväg.

Socialdemokraterna försöker att nämnderna ska få balansera sin rambudget på tre år.

– Vi vill ge nämnderna ett längre gummiband för att hinna krypa in i kostymen igen 1999, säger kommunalrådet Ulla-Maj Andersson.

Socialnämnden och barn- och

utbildningsnämnden uppvisar gemensamt för i år ett underskott på över tio miljoner kronor. Nästa års prognos är ännu mer dyster där nämnderna förväntas göra ett underskott på närmare 22 miljoner.

Lavinartad ökning

Det är framförallt de försämrade arbetslöshetsförsäkringarna som har gjort att socialbidragen i Nordmaling har ökat lavinartat samt de kommunanställdas löneökningar, hävdar kommunalrådet Ulla-Maj Andersson.

– Statens försämringar av trygghetssystemet urholkar kommunens basverksamhet.

Det kommer att drabba den enskilda medborgaren.

– Vi gjorde en skattehöjning med 75 öre 1995, men den räcker inte till att täcka de ökande lönekostnaderna. Någon ny skattehöjning är inte aktuell.

Nya lösningar

– Vi måste diskutera vilken kvalitet vi ska ha på verksamheten, hitta nya lösningar och satsa på mer jobb för att utveckla kommunen, säger kommunalrådet.

Socialnämnden och barn- och utbildningsnämnden kommer att tillföras en miljon kronor utöver ram under 1997 och 1998.

Pengarna är öronmärkta och skall redovisas särskilt i nämndernas budgetförslag. För att kommunstyrelsen ska kunna följa nämndernas arbete med att minska sina underskott ska en budgetuppföljning göras varannan månad.

Men räcker det att ge nämnderna en miljon extra per år för att få bukt med deras enorma underskott?

Lånar inte

– Vad är alternativet? Något lån till driften är inte att räkna med. Om inte nämnderna har fått ned sitt underskott till 1999 riskerar kommunen att bli satt

under tvångsförvaltning, säger Ulla-Maj Andersson.

För att minska socialnämndens underskott föreslår majoriteten att kommunen ska hjälpa till med arbetsmarknadsåtgärder för de utförsäkrade och införa timrelaterade taxor inom hemtjänsten.

Byskolor på skör tråd

Barn- och utbildningsnämnden vill spara på de interkommunala ersättningarna genom att införa gymnasieutbildning i Nordmaling. Byskolorna i Norrfors, Baggård och Hörnsjö öde hänger alltmär på en skör tråd. Att lägga ned samtliga sko-

lor skulle ge en besparing över två miljoner kronor.

Anställningsstopp

Anställningsstopp införs 16 september i kommunen. Behov av sjukvikarier kommer att provas väldigt strikt. I vissa särskilda fall kommer dispens att kunna medges. Förvaltningsnämnden är sedan tidigare belagda med inköpsstopp. Budgetförslagen kommer slutgiltigt att godkännas av oktoberfullmäktige.

INGELA HJULFORS BERG

Dödsfall



Nancy Lundström, Hörnsjö.

På universitetssjukhuset i Umeå avled i lördags Nancy Lundström, Hörnsjö, lugnt och stilla efter en kort tids sjukdom, 86 år gammal.

Hon var dotter till Gustav och Tilda Karlsson, Myrbäck, där hon växte upp tillsammans med sex syskon. 1933 gifte hon sig med Axel Lundström och flyttade till Åbrånet, Hörnsjö, där makarna drev jordbruk i 35 år. De fick tre söner och sorgen var stor när yngste sonen dog, endast 18 år gammal.

Nancy Lundström var en trogen medlem i Hörnsjö missionsförsamling. På sin fritid var hon en flitig maskinstickerska. Nancy Lundström blev änka 1983, samma år som makarna firade guldbröllopsdag.



Magda Olofsson, Rundvik.

På universitetssjukhuset i Umeå avled den 13 september efter en kort tids sjukdom Magda Olofsson, född Nilsson, Rundvik. Hon blev 80 år gammal.

Magda föddes i Rundvik, där hon förblev bosatt hela sitt liv. Hon gifte sig 1938 med numera framlidne Bo Olofsson. Makarna fick tillsammans fyra barn, varav tre är kvar i livet.

Magda var mycket gästvänlig, glad och spontan. Det som betydde mest för henne var hennes nära och kära, barnen och barnbarnen med familjer. Övriga intressen var handarbeten, blommor, matlagning och sång. Sedan 1991 var hon bosatt på servicehuset Skutan i Rundvik.

Hon var änka vid sin bortgång och sörjes närmast av barnen Ulla, Mats och Lennart med familjer, släkt och många vänner som hon lämnat i stor saknad.



Karin Lundgren och Bo Tjernström, Nordmaling, fick den 28 augusti på Umeå BB en flicka som vägde 3 200 gram och var 50 cm lång. Syskonen heter Alexander, Samuel och Tobias.



Sigvard Nyström, Bredvik.

Sigvard Nyström, Bäcknåset, Bredvik, har efter lång tids sjukdom avlidit på Norrlands universitetssjukhus. Han blev 84 år och sörjes närmast av sonen Kenneth med familj och dottern Berit med familj.

Sigvard växte upp i Bergsjö, Holmsjön i en stor syskonskara. 1940 gifte han sig med Ingrid Öberg och flyttade till Bredvik. Tillsammans fick de två barn. Paret gick skilda vägar 1966.

Sigvard försörjde sig som yrkesfiskare fram till 50-talet. Under 30-talet fiskade han strömming till surströmmingssalterierna på Höga kusten tillsammans med Jonas Lindström. Sedan jobbade han en tid på Masonitefabriken i Rundvik och vid stuveriet längs efter kusten mellan Nordmaling och Ö-vik.

Periodvis jobbade han även som skogsarbetare åt skogsvårdsstyrelsen. Sista åren före pensioneringen arbetade han som byggnadsarbetare. Sigvard var med och anlade det nuva-



50 år tisdag 3 september Cathrina Strandberg, Sunnansjö, Nordmaling.

Cathrina lämnade sitt älskade Sunnansjö 1966 för att studera vid Stockholms universitet. Efter avlagd akademisk examen har hon arbetat som lärare i Stockholm och Nordmaling.

1986 började hon sin anställning som studierektor för Komvux i Nordmaling, för att sedermera inneha rektorstjänsten där. Sedan 1992 arbetar Cathrina som platschef/rektor för Artediskolan. Hon har också uppdrag åt utbildningsdepartementet.

Som eldsjäl och inspiratör har hon lyckats skapa en positiv atmosfär för sina kolleger och vänner, som prisar hennes ex-



Bertha Hörnlund, Nordmaling.

Bertha Linnea Hörnlund, Nordmaling har avlidit på Geriatriken 3, Norrlands universitetssjukhus, i en ålder av 83 år. Hon sörjes närmast av barnen Karin och Brith med familjer.

Bertha var född i Balsjö, Bjurholm. Som äldst av döttrarna i en stor syskonskara fick hon tidigt börja hjälpa till i hemmet.

Vid 20 års ålder började hon arbeta vid Umeå lasarett, en anställning hon behöll fram till giftermålet 1938 med Holger Hörnlund från Hörnsjö. Makarna bosatte sig i Nordmaling och fick tillsammans två döttrar. Maken Holger var vägförman vid Vägförvaltningen i Nordmaling när han avled 1959.

Ett antal år arbetade Bertha som hemsamarit. De sista 20 åren av sitt verksamma liv arbetade hon i köket vid Nordmalings sjukstuga.

Berthas stora intresse var hem och familj som hon vårdade ömt. En mor bland de sina som också räckte till för släkt och vänner. Hon har glatt många med sina vackra broderier och genom sin villighet att hjälpa till i Nordmalings baptistförsamling.



Vår älskade

Bror Öberg

*28/7 1932 † 31/8 1996

har hastigt lämnat oss i stor sorg och saknad.

Nordmaling 3 september 1996

MAJKEN

Ulrika

Syskonen

Släkt och vänner

*Plösligt slocknar en låga
som värmt och givit allt
Ett ljus blåstes ut och
hastigt känns allt så isande kallt
Någonting brister stilla
En röst och en sång dör ut
Och strax förnimmar man
tydligt
att ingenting är som förut*

Psalt. 23 Herren är min herde.

Begravningsgudstjänsten äger rum i Catharinakapellet lördag 7 september kl 12.00. Därefter inbjudes till minnesstund i församlingssgården. O s a senast 6 september till Erixons Blh. 0930-102 28. Tänk på Världsnaturfonden eller Rädda barnen.

Dödsfall



Bror Öberg, Nordmaling.

Bror Öberg, Nordmaling, avled mycket hastigt och oväntat i sitt hem i Nordmaling tidigt på lördagsmorgonen den 31 augusti. Han var nyss fyllda 64 år och sörjes närmast av hustrun Majken, dottern Ulrika, sjuksköterska i Umeå, syskon med familjer, många kusiner med familjer, övriga släktingar och en stor vänskrets.

Bror Öberg var född i Rönnholm i en då väglös by och yngst bland nio syskon, varav sju nu är i livet. Han var också den som kom att stanna hemma som stöd för åldriga föräldrar och övertog då torpstället redan som 19-åring. Det lilla jordbru-

4-9-96
ket kombinerades med skogsarbete vintertid och stuveriarbete på somrarna. Litet längre fram i livet gick han Hamptons folkhögskola och började därefter på heltid vid Masonitefabriken i Rundvik där han avancerade till arbetsledare. Under senare år var han ansvarig för det stora kvalitetssäkringsprojektet ISO 9000. Han var mycket omtyckt bland arbetskamrater och bland vänner och bekanta.

Bror Öberg var idog till hela sin läggning och byggde sig dels ett hus i Nordmaling, dels en sommarstuga i Ava skärgård där han tillbringade en stor del av sin fritid. Han planerade att begära avgång med pension vid årsskiftet, bland annat för att få ännu mera tid över för sitt kära sommarställe.

Bror Öberg satte alltid familjen i främsta rummet. Han var mån om de sina och att allt skulle vara välordnat kring hemmet i Nordmaling och vid sommarstugan. Jakten och fisket var han stora och rika fritidssysselsättningar. Han var kunnig om naturen och hade bland annat stora kunskaper om fåglar.

I Rönnholms älgjaktslag var han mycket omtyckt som jaktledare och lämnar ett mycket stort tomrum. Han hade i vanlig ordning noga planlagt och sett fram mot årets jakt när han hastigt rycktes bort.

SVEN LINDBLOM

100-åriga Elin - en hängiven Jakob Jansare

Elin Fällman, Nordmalings kommuns näst äldsta invånare, fyller 100 år på söndag 8 september.

Hon föddes i Lögdeå och flyttade 1909 med sin far och styvmor till Rönnholm. Hennes biologiska mor dog när Elin var blott sex år gammal (källa: Boken om Rönnholm och Kronören).

Elin Fällman tog hand om framför allt sin pappa Janne Fällman, som hon skötte helt utan moderna bekvämligheter, de sista åren som sängliggande, innan han dog 1949, 90 år gammal.

I sann kristen anda var hon mycket snäll och god mot både far och styvmor och med råge levde hon upp till fjärde budet i Luthers lilla katekes från 1878: "Du skall heda din fader och din moder på det att du må leva i det land, som Herren, din Gud, vill giva dig.". Ett varmt leende kommer alltjämt över hennes läppar vid påminnelsen.

Tidigt lärde hon sig det mesta om självhushåll. Familjen odlade lin, hade får och klarade hela kedjan från råvara till färdiga garner, tyger och kläder inom det egna hushållet. Efter pappans död tjänstgjorde hon som husföreståndare i familjer i Nordmaling och Lögdeå.

Den kristna tron har varit och är alltjämt Elins stora förtrostan och trygghet. Hon är sedan ungdomsåren en hängiven Jakob Jansare, en lokalt förankrad inomkyrklig rörelse i Nordmaling.

På grund av rädsla för att de heliga orden skall förvanskas och anpassas till moderna människors krav och önskemål har rörelsen misstro mot moderna bibelöversättningar. Ett annat kännetecken är vördnaden för jorden med den gröda och fågaring som Herren skapat.

Elin Fällman är en mycket



FOTO: INGELA HJULFORS-BERG

4:e budet i Luthers lilla katekes har varit Elin Fällmans riktmärke genom livet.

varm anhängare av denna kristna trosriktning. Den mycket starka gudstron liknar laestadianer och schatauaners levnadssätt. Tron förlitas på det som står i gamla skrifter, givetvis även i bibeln, men i så gamla översättningar som möjligt.

Luthers postillor, Rosenius dagbeträktelser och 1695 års psalmbok var daglig litteratur i Elins hem och tron har följt henne genom åren. Nu har emellertid synen sviktat så hon är numera beroende av att någon läser högt ur de kära böckerna för henne. Hörseln är ännu perfekt och den andliga vitaliteten god.

Strandholmen i Nordmaling är Elins hem sedan många år. Hon sitter uppe varje dag och äter i matsalen med övriga pensionärer. Ibland åker hon i rullstolen när hon inte tar hon sig fram med rullatorn med någon ledsagare vid sin sida.

Lugn och tillbakadragen till sin läggning som jubilaren är kommer hon sannolikt att anse uppståndelsen på 100-årsdagen tilltagen i överkant.

SVEN LINDBLOM

EU-stöd till kvinnoföretag

NORDMALING (VK)
Kommunen har för 1996 tilldelats 202 000 kronor från EU:s strukturfonder för att främja kvinnligt företagande.
En projektanställd kvinnlig affärsrådgivare är på gång i kommunen. Men det är osäkert hur det blir. Moderaterna vill inte satsa på projektet.

Maud Olofsson, länsstyrelsens EU-samordnare för mål 5b, informerade i onsdags kväll ett tjugotal kvinnor om det nya projektet som ska utveckla kvinnligt företagande i Nordmalings kommun. Hon var själv med och drog i gång ett liknande projekt i Robertfors 1989 som har fallit mycket väl ut. Många kvinnor vågade ta steget att satsa på en eget företag.
- Kvinnorna har vuxit fantastiskt och tagit flera kliv framåt. Det hade aldrig hänt om vi inte hade bildat vår grupp som en del av Orkan, som är ett kvinnligt nätverk för egna företagare, berättar Maud Olofsson.

Normalings tur
Och nu har turen kommit till Nordmaling att starta ett kvinnligt nätverk med hjälp av EU-medel och kommunala pengar. Beslutsgruppen i mål 5b har anslagit 202 000 kronor ur EU:s strukturfonder för 1996. Kommunen skuter till 200 000 kronor för 1996 och för 1997 vill socialdemokraterna avsätta 250 000 kronor till projektet som ska pågå i tre år.
Kvinnorna som deltar bidrar med en egen insats på 30 000 kronor per år. Bara att de deltar på möten räknas som egen insats.
Kommunen räknar med att ta pengarna till projektet ur potten för sysselsättningsbefrämjande åtgärder.
Syftet med nätverket är inte att ge kvinnorna ekonomisk stathjälp utan utbildning och



FOTO: INGELA HJULFORS BERG

Nordmalings busstation kan bli ett nytt EU-kontor i kommunen. Nordmaling har beviljats 202 000 kronor ur EU:s strukturfonder för att satsa på kvinnligt företagande. Majoriteten vill anställa en kvinnlig affärsrådgivare med kontor i busstationen men moderaterna säger nej.

kunskap om att driva ett företag. Delar av pengarna ska användas till att projektanställa en kvinnlig affärsrådgivare. Hennes jobb blir att stötta och ge råd till blivande och befintliga kvinnliga företagare

Busstationen
- Ingen fastanställd kommunalpersonal ska anställas till projektet. Utan så snart kommunstyrelsen och personal- och organisationsutskottet har sagt sitt ska tjänsten utlysas både internt och externt, säger kommunalrådet Ulla-Maj Andersson.

Kommunalrådet föreslår att projektet ska kunna hålla till i

busstationen. Svar-enheten har flyttat ut och nu står lokalerna tomma.
- Busstationen kan förvandlas till ett EU-kontor för den kvinnliga affärsrådgivaren. Här har kvinnorna i nätverket även en möjlighet att starta handelsgård eller kaffeverksamhet utan hyreskostnad, säger kommunalrådet.

Inget stöd från m
Maud Olofsson påpekar att kvinnorna själva måste engagera sig i projektet.
- Det är ingen som kommer att göra det åt er. Det finns inget tvång att starta ett eget företag för att delta i nätverket. Det går

även bra att komma på mötena för att stötta.
Men moderaterna är inte fullt så entusiastiska till projektet. I onsdags tog de beslut att de inte vill stötta en kvinnlig affärsrådgivare.

Projektet kan falla
- Nej, vi anser att den typen av rådgivning kan rymmas inom näringslivet utvecklingens arbete. Han har dessutom inte hunnit börja jobba ännu. Visserligen har projektet fått EU-pengar men även kommunen måste betala en del. Vi är inte emot kvinnligt företagande i sig utan vi tycker att projektet kan bakas in i befintlig organisation,

säger Östen Gustafsson, m, vice ordförande i kommunstyrelsen. Om alla i kommunstyrelsen säger nej till en kvinnlig affärsrådgivare på tidig, då finns det risk för att hela EU-projektet faller.
- Vi var eniga i arbetsutskottet när vi ansökte om EU-medel till projektet tidigare i år. Förvisso har vi majoriteten i kommunen. Men jag tycker det är beklagligt att det här skulle behöva bli en politisk tvistefråga. Vi är den enda kommunen i mål 5b området som inte har en kvinnlig affärsrådgivare, säger Ulla-Maj Andersson.

INGELA HJULFORS BERG

Tio miljoner kronor ska sparas

Bistra tider väntar skolor och barnomsorg i Nordmaling

NORDMALING (VK)
Mellan tio och tolv miljoner kronor måste sparas i barn- och utbildningsnämnden de kommande två åren.
Pengarna tas i första hand från tjänster inom skola och barnomsorg.
- Det är mycket tuffa åtgärder som väntar, säger Nils Sjödin, barn- och utbildningschef.

Något detaljerat förslag till budget för nästa år har inte barn- och utbildningsnämndens arbetsutskott tagit ännu. I stället har de diskuterat en ny budget-

modell för att komma till rätta med sin ekonomi.
Modellen, som Nils Sjödin ligger bakom, innebär i korthet att nämden inte ska låsa sig vid en årsbudget i taget, utan få flera år att röra sig på.

Eftersom det oftast tar upp till ett år innan en besparingsåtgärd ger effekt, kan nämnden med flera år till förfogande och kan planera långsiktigt. Enligt Sjödens förslag ska barn- och utbildningsnämnden få på sig fram till 1999 att nå sin budgetram.

I reda pengar handlar det om mellan tio och tolv miljoner i besparingarna under 1997 och 1998. För att klara av det blir det

aktuellt att ompröva olika verksamheter inom nämnden, men ordförande Gunnar Viklund, s.

- Det går inte att köra med oshyveln mycket längre. Och det finns en smärtrörelse för hur mycket man kan höja barnomsorgstaxan och skatten, säger han.

Exakt var i verksamheten de stora besparingarna ska göras är för tidigt att säga. Politikererna i nämnden ska nu fundera på både besparingarna och den nya budgetmodellen fram till nämndssammanträdet den 11 september.

- Men vi måste framför allt titta på tjänster, det är där vi

har våra största kostnader. Vi har i dag en för stor kostym i förhållande till vår plånbok, säger han.

Enligt uppgifter till VK är det framför allt lärartjänster och dagbarnvårdare som kommer att drabbas av nedskärningarna.

För i år pekar prognoserna på att barn- och utbildningsnämnden får ett underskott med 4,5 miljoner kronor. Det är framför allt läraravtalet som blivit dyrare än beräknat samt en ökning av antalet tjänster i barnomsorgen som ligger bakom underskottet.

KARIN HÖRNFELDT



Barn- och utbildningschefen Nils Sjödin förutser tuffa åtgärder den närmaste tiden.

... men gymnasieskolan blir ändå av

NORDMALING (VK)
Nordmaling planerar att starta en gymnasieutbildning nästa läsår.
Eleverna ska erbjudas att läsa första året på samhällsvetenskapliga och naturvetenskapliga programmet på hemmaplan.

Barn- och utbildningsnämndens arbetsutskottet ställde sig i går bakom förslaget att starta gymnasieutbildning i Nordmaling. Men det är i en blygsam skala än så länge.

Förslaget innebär att det ska vara en gymnasieklass, integrerat samhällsvetenskapliga programmet och naturvetenskapliga programmet.

Kärnämnden läser eleverna tillsammans, men delar sig i två grupper för respektive programs ämnen.

Minst 28 elever

Skolstart är planerad till hösten 1997 och utbildningen ska troligen rymmas i Artediskolans lokaler.
- Vi behöver minst 28 elever för att genomföra utbildningen, säger

Nils Sjödin, barn- och utbildningschef.

Det är bara första läsåret som ska finnas i Nordmaling. Andra året flyttas eleverna till Umeå för att avsluta utbildningen där. Kursupplägget ska också utformas i samarbete med Umeå.

Slipper dyra avgifter

Vad är då vinsten? Jo, för kommunen är det en vinst i att slippa de dyra interkommunala avgifterna de i dag betalar för gymnasieeleverna. Och eleverna får möjlighet att vara kvar

ett år till på hemmaplan och slipper därmed pendlingstiden till Umeå.

- Det här är också ett sätt att behålla våra ungdomar i Nordmaling, säger Gunnar Viklund, s, ordförande i barn- och utbildningsnämnden.

Mest killar

Eleverna får dock välja själva om de vill gå i Umeå eller Nordmaling, betonar han, och säger att det är upp till skolan att göra utbildningen så attraktiv att eleverna väljer hemmaplan.
Enligt den enkät som gjorts

bland elever i Nordmaling finns ett intresse för att läsa "hemma". Framför allt är det killarna som kan tänka sig det, tjejerna vill i högre utsträckning till Umeå.

Faller den första gymnasieutbildningen väl ut kan det också bli tal om en utökning med fler program.

- Men just nu har vi inte råd att investera i nya lokaler, konstaterar Gunnar Viklund.

Barn- och utbildningsnämnden tar ställning till förslaget den 11 september.

KARIN HÖRNFELDT



Hemlighetsmakeriet ökar?

EU-förhandlare vill öka sekretessen

STOCKHOLM (TT)
Regeringens chefsförhandlare i EU trycker på för att riksdagens EU-nämnd ska vara flitigare med hemligstämplarna.

När det börjar hetta till i regeringskonferensens förhandlingar och i diskussionerna om valutaunionen kan inte alla detaljer läcka ut via EU-nämnden, resonerar de.
Redan i juli fick EU-nämnden

propäer från regeringskansliet om att sekretessen borde kunna skärpas i vissa frågor. I dag kan EU-nämnden hemligstämpla papper med hänsyn till utrikessekretessen. Men det sker sällan och de protokoll som

upptecknas vid EU-nämndens möten är offentlig handling.

Nu vill chefsförhandlingarna att sekretessen ska öka, så att de obehindrat kan lämna känslig information om bland annat valutaunionen.

Edlund hade mest kul

1-9-96

Årets avslutning för länets jaktskyttar avgjordes under helgen i Djupsjö utanför Nordmaling. Djupsjö jaktlag ordnade sin traditionella kuljaktstig som också i år blev mycket uppskattad av alla skyttar. Bäst av alla sköt inte oväntat Selets Björn-Erik Edlund som än en gång vann denna kulstig totalt och även i lag.

Det blev överlägsna segrare i nästan alla klasser. På juniorsidan stod Torrböles Mats Helgesson som vanligt överst med utmärkta 187 poäng av de 210 möjliga. Han lyckades hålla undan för Martin Sjöström från Brattvall som skjuter bättre och bättre för varje tävling och nu slutade på 181 poäng. Damernas kamp stod mellan favorittippade Carola Eriksson och Jessika Eriksson från Bjurholm respektive Brattvall.

Jessika såg länge ut som segrare med 171 men när en lycklig Carola nalkades målet bland de sista startande var det inget snack om vem som var bäst.

– Det mesta har gått väldigt bra och inga djupdykningar på någon station, berättar Carola. Blev lite orolig på sista löpande älgen ute på åkern där dagens enda nolla kom men i stället blev det sexor på de tre övriga skotten vilket jag är jättenöjd med, jublade Carola.

Banans svåraste

Med 18 poäng hörde hon trots allt till de bättre på denna kluriga station där nästan alla har problem med rätt framförhållning. Det är också banans svåraste station dock utan att vara omöjligt på något vis, i princip alla hinner skjuta sina fyra skott utan problem.

– Det är också något vi strävar



FOTO: PETER GUSTAVSSON

Tre belåtna segrare på kulstigen. Från vänster junioren Mats Helgesson, Torrböle, elitvinnaren Björn-Erik Edlund, Selet, och damsegrarinnan Carola Eriksson, Örträsk.

efter hela tiden, säger Tomas Häggström i arrangörslaget. Vi vill ha en stig som alla tørs skjuta utan att bli bortskrämda av för svåra mål som ibland är fallet på en del stigar, fortsatte Häggström.

Och visst håller denna stig fortfarande som den populäraste, trots att den i år låg utanför Jakt-Journalen Cup kom det ändå 116 skyttar till start det urusla vädret till trots.

Klar seger

En klar seger blev det för Kenneth Ågren, Selet, som med utmärkta 196 poäng vann den stora jägarklassen på dagens tredje bästa resultat. Han distanserade Mikael Helgesson, Torrböle, med åtta poäng och Mikael visar än en gång sin klass med en pallplacering. Lite överraskande sköt Hörnsjöes hagelstigs-

skytt Anders Lundström in sig på en hedrande bronsplats med 185 poäng.

Regnet verkade dock inte bekymra dagens två bästa elit-skyttar som båda var över 200 poäng! Börje Lundin, Sävar, sköt starkt som vanligt och 202 är bara åtta poäng borta på hela stigen vilket imponerar stort. Men han blev ändå snuvad på segern av omöjliga bjurholmskytten Björn-Erik Edlund. En femma på andra stationens löpande älg bana med lägre fart och en femma på löpande björnen över vägen var två skott som han var lite besviken över.

"Borde fyllt älgbanan"

– Borde ha fyllt älgbanan som vi skjutit på i alla år och där jag vet hur jag skall skjuta men det är sånt som händer, funderade Edlund efteråt. En nia på kort-

hållet på grisen och en femma på sista älgen är mera lättsmält "missar" avslutade en mycket nöjd Björn-Erik. Fyra borta och 206 poäng gav honom segern än en gång på en av hans favoritstigar.

– Tyckte jag sköt väldigt jämnt och bra i dag men man måste ge sig för övermakten, sade elitklassens trea Peter Gustavsson, Bergsjö, på 193 poäng nöjt.

Lagsegern gick för femte! gången till Selet, dessutom överlägset med två klassegrare och 775 på fyra skyttar.

– Bara att ta nya tag till nästa år och hoppas att vi något år skall slippa regnet vilket gör både skyttet och stationsarbetet så mycket besvärligare, avslutade Tomas Häggström.

PETER GUSTAVSSON

Bäver- bygget raseras

LEDUSJÖ (VK)

Nu forsar vattnet åter i Leduån. Miljökontoret fick rycka ut och handgripligen riva bäverparets fördämning i Sunnansjöns utlopp. Olofsfors AB hotades nämligen allvarligt av driftstopp.

I går berättade VK om hur ett bäverpar hade byggt en praktisk fördämning i Sunnansjöns utlopp och stoppat flödet i Leduån ända ned till Olofsfors bruk. Bengt Hansson som bedriver put and take-fiske i Olofsfors var förtvivlad. Över en natt försvann nämligen allt vatten i ån och hans ådelstik var hotad. Miljökontoret sökte efter orsaken till vattenbristen men hittade ingenting förrän Ivar Wiglov i Ledusjö berättade om bäverparets fördämning.

Produktionen hotad

Mats Näslund på miljökontoret i Nordmaling var tveksam om de överhuvudtaget skulle agera för fisken i ån. Han tyckte inte det var en kommunal angelägenhet. För att riva en bäverfördämning krävs dessutom ett beslut från länsstyrelsen menade han.

Men i går morse kom ett argt telefonbesked från Olofsfors AB till miljökontoret med uppmaning att riva fördämningen. Hela deras produktion var nämligen direkt hotad av driftstopp.

– Vi använder Leduåns vatten för att härda våra produkter. Det hade varit fruktansvärt om vi måste ha stannat av produktionen. Vi hade varit tvungna

att skicka hem alla. Vi märkte att vattennivån i Leduån sjönk och att det påverkade vårt normala vattenintag. Situationen var riktigt allvarig för oss, säger Urban Sjögren, marknadschef på Olofsfors AB. För att klara vattenintaget till fredagens produktion gjordes ett driftstopp under eftermiddagen.

Muntligt tillstånd

Efter telefonsamtalet ringde miljöinspektören Mats Näslund länsstyrelsen och fick ett muntligt tillstånd att riva bäverfördämningen. Tillsammans med Jorun Stenroos och Mona Ottosson ryckte han ut i fiskarstövlar. Efter en timmes idogt rivningsarbete kunde vattnet i Leduån åter flöda fritt. Nu forsar vattnet fram och förhoppningsvis ska snart dammen i Olofsfors åter vara fylld. Om inte bäverparet får för sig att bygga en ny fördämning vill säga.

INGELA HJULFORS BERG

När Olofsfors AB hotades av driftstopp fanns det inte längre någon förmodande orsaksförklaring för bäverarnas fördämning i Leduån, tyckte miljökontoret i Nordmaling. Igår ryckte Jorun Stenroos, Mona Ottosson och Mats Näslund från miljökontoret ut och rev mästerverket. Nu kan vattnet åter fors fram.

INGELA HJULFORS BERG



Bävern torrlade Leduån

LEDUSJÖ-OLOFSFORS (VK)

Över en natt har vattnet i Leduån mellan Sunnansjö och Olofsfors försvunnit. – Det är en katastrof, säger Bengt Hansson som har put and take-fiske i Olofsfors. Han riskerar att förlora fisk för tusentals kronor. Boven i dramat är ett bäverpar som har förlämnat Sunnansjöns utlopp.

Bävrar som fördämmer och ödelägger en hel å. Det är som en sista sträp för alla ån. Men Bengt Hansson i Olofsfors är inte alls road. Så sent som i förra veckan planterade han ut regnbågssil, röding och öring för tusentals kronor i Leduån som rinner förbi Olofsfors bruk. Hela sommaren har han lagt emot utländska grupper som vill ha garanterade napp på kroken.

Fisket hotas

I söndags försvann helt plötsligt allt vattnet öfverklart i ån. Nu är hela hans fiskeverksamhet hotad.

– Jag fixerar ingenting. Jag har aldrig varit med om att det har varit så lite vatten i ån. Jag har sett miljökontoret kalla vad som har hänt, men de har ingen förklaring, säger Bengt Hansson.

Leduån är i det närmaste torrlagd från Sunnansjö och ned till Olofsfors. Det går att gå torrsködd över den på stenarna. Förutom Hanssons implantationsregnbåge är hotad, har det naturliga beståndet av stenbit fått sig en rejäl knäck. Döda småräddor glider mellan stenarna längs efter hela Leduån. De största har blivit misärna och minskas rov.

Naturens arkitekt

Ivar Wiglov i Ledusjö upptäckte att vattenståndet i Leduån nedanför hans bostad hade sjunkit betydligt. På en promenad längs ån fann han att naturens egen arkitekt hade slagit till på bävern. I utloppet från Sunnansjö, ända tillförd, har ett bäverpar slitit och byggt en prydlig fördämning av gräs, sty, torv och jord. Fördämningen mäter 10 meter i bredd och cirka 80 cm

i höjd. Överför fördämningen ligger sjön oppegång, ytterst lite vatten släpper igenom i taget.

Ovållandes om ett vatten i ån hade försvunnit ända nere i Olofsfors tipsade han VK om sitt fynd.

"Ett mästerverk"

– Visst är det ett mästerverk, säger Ivar Wiglov och blickar ut över härligheten.

Om vattenståndet blir för lågt i ett vattendamm dämmer bävern upp vattnet för att döja ingångarna till sin bostad som ligger under vattennivån. Där har ingen hänsyn till om fisken dör ut. Sjön ligger i det dessutom förbjudet att riva en bäverfördämning.

Anledningen till att miljökontoret inte hittade fördämningen var att de aldrig sökte efter orsaken högre upp än till Ledusjöns utlopp som ligger långt nedanför Sunnansjö.

– Vi märkte att vattenståndet var lägre i Ledusjön men trodde att berodde på den torra sommaren, säger Mats Näslund, miljöinspektör på Nordmalings kommun. Jag har aldrig varit med om att bäver har lyckats torrläggas en å i kommunen.

– Vi ska åka och titta på fördämningen på fredagen. Men det är tveksamt om vi kommer att göra något för att avlägsna den eftersom vi måste ha länsstyrelsens tillstånd. Egentligen tyckte vi inte att det var ett kommunalt problem om det är för lite vatten i ån, säger Mats Näslund.

Öringar utplånas

Länsstyrelsen gjorde fiskräkningar i juli och fann att hela havsöringsbeståndet hade utplånats. Orsaken antas vara den kalla vintern i juli som bottenfrö samtliga skogsbäckar i Nordmaling. Vattenståndet är fortfarande alldeles för lågt för att havsöringen ska gå upp från havet och leka. Det kommer att krävas många skyfall för att rädda öringfisket i Nordmaling.

– Att bävern dessutom dämmer upp ån är dubbel ont. Men att fiskebeståndet i ån är hotat är inte skäl nog för att riva fördämningen, tycker Näslund.

INGELA HJULFORS BERG



FOTO: INGELA HJULFORS BERG

Det är ett riktigt mästerverk som bävern i Leduån har byggt vid Sunnansjöns utlopp i Nordmalings kommun. Ivar Wiglov i Ledusjö hittade fördämningen häromdagen. Den har nu torrlagt Leduån ända ned till Olofsfors.



Ruth Eklund, Långed.

Ruth Eklund, Långed, Nordmaling har avlidit efter en tids sjukdom, 82 år. Närmast sörjande är två döttrar med familjer.

Ruth, född Jonsson i Baggård, växte upp som näst yngst i en syskonskara på sex barn och arbetade före giftermålet på Olofsfors bruk. 1945 gifte hon sig med hemmansägare Harry Eklund, Långed. Makarna drev tillsammans ett jordbruk och bodde efter pensioneringen kvar på gården tillsammans med dotter och måg som sedan övertog jordbruket.

Ruth var mycket intresserad och kunnig i vävning och olika slags handarbeten. Otaliga är de alster som hon tillverkat och skänkt till EFS missionsauktioner. Hon var sedan många år kassör i EFS missionsförening i Långed, de senaste åren även ordförande. Hon har även tillhört och varit verksam inom Långeds CFK-förening.

Ruth ägnade stor omsorg åt hemmet och familjen. Genom sin vänlighet och givmildhet spred hon glädje och värme omkring sig. Saken är stor.

*I minnet Du lever
Du finns alltid kvar
I minnet vi ser Dig
Precis som Du var*

BARNEN MED FAMILJER



Vår kära Mor, Mormor
och Svärmor

**Ruth Adela
Eklund**

* 11/1 1914 † 16/9 1996

har i tron på sin Frälsare stilla
insömnat. Sörjd och saknad,
men i ljus och tacksamt minne
bevarad av oss, övrig släkt och
vänner

Långed 18 september 1996

Karin och Jan

Fredrik, Sara

Kristin och Arne

Emma, Anna, Viktor

*Herren är min herde mig skall
inte fattas*

*Han låter mig vila på gröna
ängar*

*Han för mig till vatten där jag
finner ro*

*Han vederkvicker min själ
Han leder mig på rätta vägar
för sitt namns skull*

*Godhet allenast och nåd skola
följa mig i alla mina
livsdagar*

*Och jag skall åter få bo i
Herrens hus evinnerligen
Amen*

Begravningsgudstjänst äger rum
i Catharinakapellet, Nordmaling
torsdag 26 september kl 12.00.
De som med sin närvaro önskar
hedra den bortgångnas minne
inbjudes till minnesstund i församlingsgården efter begravningsakten. O s a senast 24 september till Erixons Blh. 0930-102 28 I stället för blommor tänk på EFS mission som låg henne varmt om hjärtat.



Vår kära Mamma, Svärmor,
Mormor och Farmor

**Magda
Olofsson**

* 1/4 1916 † 13/9 1996

har lämnat oss i djupaste sorg
och saknad men i ljus minne
bevarad.

Rundvik 18 september 1996

Ulla och Tore

Mats och Ann

Lennart och Lena

Barnbarn

Barnbarnsbarn

Släkt och vänner

*Tack för allt som Du oss gav
Tack för den glädje i hemmet
Du gav*

*Tack för de lyckliga åren som
farit*

*Tack för de minnen Du lämnat
kvar*

*Far har räckt ut handen
Mor har fattat den
där på andra stranden
mötes de igen*

Begravningsgudstjänsten äger
rum lördagen 5 oktober kl.
12.00 i Rundviks kyrka, därefter
inbjudes till minnesstund i
kyrksalen. O s a till Erixons
Blh. 0930-102 28 senast 2 oktober. Tänk på Cancerfonden
pg. 684446-8.

Hårda bud när sociala i Nordmaling tvingas spara

NORDMALING (VK)

Dagverksamheten på Strömsörs vårdhem hotas av nedläggning.

Allt föreningsbidrag försvinner. Resurser till personalutbildning skärs ned med hälften.

Men fotvården, pensions- och handikapprådet och terapin på Strandholmen blir kvar. Det enades socialnämnden om i onsdags.

Budgetarbetet för 1997 är ännu inte klart i socialnämnden. De tyngsta bitarna med personalnedsskärningar och förändringar av hemtjänsttaxan flyttades fram till en extranämnd som hålls på tisdag nästa vecka.

5,5 miljoner är prognosen för socialnämndens budgetunderskott i år. IFO-individ och familjeomsorgen drar det tyngsta lasset. Institutionsboendet och socialbidragsutbetalningarna har rusat i höjden. Enbart socialbidragen förväntas landa på minus 7 miljoner, men de är nu antligen på nedgång, enligt socialchefen Erling Lindgren.

Då bidragen förväntas minska, föreslår borgarna att nästa års budgetram för socialbidragen sätts på 5,3 miljoner. Socialdemokraterna föreslår 6,3 miljoner. Socialförvaltningen har direktiv om att vara mycket restriktiva med utbetalningar utöver norm. Endast vid särskild prövning kan det bli aktuellt och bidragstagaren ska då vara återbetalningsskyldig, menar nämnden.

Tre års budget

Socialdemokraterna föreslår en tre års budget för att fördela nämndens underskott på sammanlagt minus 15 miljoner. Borgarna gillar idén men vill att nämnden ska spara in merparten redan nästa år eftersom det är kommunalval 1998.

Socialnämnden föreslås av budgetberedningen få en extra miljon i örönmärkta pengar för 1997 och 1998. Socialdemokraterna vill använda dessa till att behålla fotvården, pensions- och handikapprådet samt terapin på ålderdomshemmet Strandholmen. Borgarna ville däremot slå ihop terapin till en gemensam för servicehemmet Tallbacken och Strandholmen.

Nämnden föreslår att dagverksamheten inom omsorgen för dem som är äldre än 65 år läggs ned. Det innebär att dag-

verksamheten på Strömsörs vårdhem försvinner. Av vårdhemmets 16 boende är det tre som drabbas. Ett förslag är att de ska bussas till Nordmaling för dagverksamhet.

Dyr verksamhet

Dagverksamheten är väldigt dyr på Strömsör. Den kostar omkring 800 000 kronor per år. All personal kommer inte att försvinna vid en nedläggning. Troligtvis kommer 1 1/2 personal att erbjudas andra arbetsuppgifter. Målet är att dagverksamheten ska vara avvecklad till årskiftet. Vi räknar med att spara in driftskostnader på lokalerna, säger socialchefen Erling Lindgren.

Oense om tiden

Vårdhemmet ska läggas ned men när det ska ske är inte socialdemokraterna och borgarna ense om. Socialdemokraterna vill flytta ut ett gruppboende redan från årskiftet medan borgarna vill förlänga boendet till 1998. Det är kommunförbundet som äger Strömsörs vårdhem och hyr ut lokalerna till Nordmalings kommun. När omsorgen är borta kommer lokalerna förmodligen att säljas.

Övriga nedskaerningar som föreslås i nämnden, var att alla former av föreningsbidrag ska försvinna. Bland förlorarna omnämns HCK som då förlorar allt stöd och hyresbidrag.

Dyrare trygghetslarm

Avgiften för trygghetslarmet till äldre föreslås höjas från 62 kronor till 100 kronor per månad.

Personalfortbildningen ska dras ned med 50 procent från 500 000 kronor per år till 250 000 kronor.

Vi får lov att satsa mer på internutbildning. Det blir ett ökat ansvar för de som får åka på fortbildning att vidareförmedla sina kunskaper. Vi måste helt enkelt bli ännu bättre på att utnyttja den interna kompetensen, säger socialchefen.

Socialbidragsnormen för ungdomar sänks och ändras till 2 663 kronor för alla hemmaboende ungdomar mellan 11 och 20 år.

Komanprojektet beräknas fortsätta även nästa år inom äldre- och särskild omsorg. Det finns fortfarande inget politiskt beslut om även IFO ska genomföra projektet.

INGELA HJULFORS BERG

Nu hörs Sågspån i Hörnsjö

HÖRNSJÖ (VK)

Först spelade Ingvar Hörnvall och hans polare Ulf Johansson med ett band i Umeå. Men det blev för jobbigt och för drygt att köra. Då satsade de på en egen musikförening hemma i byn, Hörnsjö. Nu repar hela fem band i lokalen. På lördag blir det stor musikfest i Folkets hus.

Hörnsjö har närmare 350 invånare och ligger drygt tre mil från Nordmaling längs efter stambanan. I våras startade Ingvar Hörnvall och hans polare Ulf Johansson en musikförening i Hörnsjö Folkets hus.

Innan pendlade de till Umeå för att spela men det blev för jobbigt.

– Vi frågade om vi fick hålla till och repa på Folkets hus i våras och de gav oss klartecken. I april köpte vi ett trumset på avbetalning. Med hjälp av kafékvällen så var det färdigbetalt i slutet av juli, berättar Ingvar. Till vardags driver han Hörnvalls såg och bandet han

spelar gitarr i heter Sawdust – sågspån.

– En granne föreslog att vi skulle heta Såg-Ingvars. Det hade jag gillat men en kille i bandet tyckte det lät för tontigt, säger Ingvar och bjuder på ännu en kopp nykott kaffe. In släntrar basisten Erik Jakobsson och även han får sig en kopp.

För närvarande repar fem band i Folkets hus-lokalen. Två band kommer från Hörnsjö, två från Gräsmyr och ett blandat Gräsmyr-Nordmalingband.

Musikföreningen har i dag omkring 20 medlemmar.

– Vi var jättechockade. Vi trodde aldrig att det fanns ett så stort behov av en replokal i Hörnsjö. Även fler är välkomna och repa hos oss, fortsätter Ingvar.

Sju band kommer

I höst har musikföreningen köpt in en sånganläggning med mixerbord och för att finansiera den blir det stor musikfest på lördag i Hörnsjö folkets hus. Sju band kommer. Namnkunnigast är tjejdun Honung Konung från Umeå. Sedan spelar givetvis Sawdust så sågspånet ryker. De spelar mest punk och rock-covers men även egna låtar. Po-



FOTO: INGELA HJULFORS BERG

Killarna i Sawdust, Hörnsjö, är inga spån. De har dragit i gång en egen musikförening med replokaler i Hörnsjö. På lördag inbjuder de alla till musikfest med sju band på Folkets hus. Från vänster basisten Erik Jakobsson och Ingvar Hörnvall, gitarr.

wer Amp från Nordmaling lär bli en annorlunda musikupplevelse. De blandar klassiskt och hårdrock. Carpe Diem, fånga dagen, är ett tremannaband från Umeå som spelar covers och egna låtar åt folkmusikhål-

let. Melmac är ett soulpopgäng från Umeå. De spelar enbart eget material. Glada Bananer från Nordmaling inleder med tung hårdpunk. Tjejdun med Ulrika och Carro är också att räkna med.

Musikfesten är öppen för alla, gammal som ung.

– Det är första gången som vi provar att göra en musikfest. Vem vet, kanske kan det bli en återkommande musikfestival i framtiden. Kafékvällarna som

vi anordnade i våras var lyckade. Det kom mycket folk, säger Erik Jakobsson.

– Hoppas det kommer mycket folk på lördag också, säger Ingvar.

INGELA HJULFORS BERG



Ingrid Olofsson, Gräsmysr.

På Norrlands universitets-sjukhus avled Ingrid Olofsson den 12 september efter en lång tids sjukdom, 74 år gammal. Närmast sörjande är vännen Bern, barnen med familjer, syskon samt övrig släkt och vänner.

Hon föddes i Tegsnäset som äldst av elva syskon och fick tidigt börja hjälpa till i hemmet och ta ansvar för sin försörjning. 1939 gifte hon sig med numera framlidne Rudolf Olofsson och flyttade till Småbränna, Gräsmysr. Tillsammans fick de en stor barnaskara på åtta, varav sex är kvar i livet.

Jordbruk med djurhållning har varit mamma Ingrid's ansvar under större delen av hennes liv, samtidigt som hon hjälpt pappa på allehanda sätt i det stora entreprenadföretag som han byggde upp under sin livstid fram till 1970, då han avled.

Trots hennes enorma arbetsbörda fanns alltid tid till kärleksfull omtanke om sina nära. Många är de som under åren fått åtnjuta hennes matlagningskonst och gästfrihet, ett hem som var öppet och välkomnande för alla. Våra föräldrar var också aktiva medlemmar i Missionsförsamlingen i Gräsmysr.

Efter pappa Rudolfs död och allt eftersom barnen vuxit upp och flyttat hemifrån har mamma trappat ned på jordbruket. Arbete och arbetsglädje har dock varit en ledstjärna i hennes liv och hon har tillsammans med vännen Bern bl a ägnat fritiden åt tunnbrödsbakning.

Hälsan har varit vacklande under de sista åren med många besök på Infektionskliniken och Med. 3, där mamma fick ett gott omhändertagande.

Vår älskade mor Ingrid har lämnat oss, vännen Bern, syskon, släkt och vänner, men hennes ljusa minne lever kvar i alla våra hjärtan.

BARNEN MED FAMILJER

Stora nedskärningar i Nordmalings omsorg 26/9

NORDMALING (VK)
Socialnämnden varslar 19,5 tjänster inom äldre- och handikappomsorgen inför 1997. Hemtjänst-taxan höjs kraftigt för höginkomsttagare. - Det är inte roligt. Men vi har redan skurit ned på all icke lagstadgad verksamhet i förvaltningen. Nu måste vi skära i personalstyrkan och höja taxan, säger Eva Hänninen, s, nämndens ordförande.

Det var en fullt enig nämnd som i tisdags beslutade att varsla 19,5 tjänster inom äldre- och handikappomsorgen.

Nämndens ordförande Eva Hänninen hoppas att personalnedskärningarna ska kunnas mildras något genom pensionsavgångar och genom att inte tillsätta vakanta tjänster.

Erbjuds tidig pension

- Våra anställda kommer att erbjudas pension redan vid 63 års ålder. Det räknar vi med att tjäna in 70 procent av lönekostnaderna. Vi har många anställda som lider av förslitningsskador och som säkert

skulle vilja sluta arbeta tidigare, säger Hänninen.

Genom att varsla 19,5 tjänster beräknar nämnden göra en besparing på cirka fem miljoner över två år, 1997-98. Socialnämndens underskott på totalt 15 miljoner ska däremot fördelas på tre år, 1997-99.

- Vi är tvungna att skära ned. Hela 69 procent av vår verksamhet består av personalkostnader. Det finns inget mer att skära av. Risken är annars stor att det blir tvångsförvaltning av kommunen, fortsätter Hänninen.

Oklart var

Var nedskärningarna ska ske är ännu oklar. Inga verksamheter har ännu informerats om nedskärningarna. På sjukhemmet Tallbacken är oron stor.

- Vi har haft personalnedskärningar varje år sedan 1990. I fjol försvann 6,5 tjänster. Det kan inte vara vår tur igen. Vi klarar inte fler. Vi ligger redan på smärtgränsen. Det är väldigt vårdtungt på Tallbacken och vi har det jättekämpigt. I slutändan är det de äldre som drabbas, säger Alice Johansson-Sjöberg, föreståndare med personalansvar på Tallbackens sjukhem.

S-majoriteten i nämnden

har föreslagit en ny hemtjänst-taxa för de äldre uppdelad i en inkomstrelaterad grundavgift och en avgift på 25 kronor per timme för service. Stämning ingår ej i avgiften. Den ligger fast på 90 kronor per timme.

Lägsta månadsavgift blir 100 kronor för låginkomsttagare plus 25 kronor/ timme för hemtjänst. Högsta månadsavgift sätts till 520 kronor plus 25 kronor/ timme för hemtjänst. Ett högkostnadsskydd kommer att införas på 1675 kronor för höginkomsttagare vilket är tusen kronor dyrare än dagens 670 kronor.

Låginkomsttagare får ett högkostnadsskydd på 275 kronor vilket är en ökning med 15 kronor jämfört med dagens 15 kronor.

Oenig nämnd

Nämnden är inte enig om taxan. Borgarna vill hellre följa Malåmodellen som är uppdelad i en speciell omvårdnadstaxa och servicetaxa.

Den nya taxan beräknas ge intäkter på 400 000 kronor till miljonen. Taxeförändringen medför att tre vårdbiträdestjänster inom hemvården dras in.

INGELA HJULFORS BERG

Vedlager upp i rök 23/9

I 20 kubikmeter ved - tillräckligt för att hålla tre till fyra villor uppvärmda i ett års tid - uppsågat i femmeterslängder brann oförklarligt upp i trakten av Torrböle, 1,5 mil nordväst om Nordmaling, i lördags.

Det var vid 13.45-tiden brandkåren kallades till platsen sedan en skogsvandrare känt att det luktade brandrök.

- Det brann för fullt när vi kom fram så vi fick inrikta oss på att klara skogen runt om-

kring. Det var stor risk för att elden skulle spridas till den, berättar räddningsledaren Elias Karlsson.

Ingen förklaring

Branden i vedupplaget var så pass omfattande att veden inte gick att rädda från sitt alltför snara öde.

Hur branden uppstått är höljt i dunkel. Saken är dock polisanmäld.

- Det finns ingen förklaring till varför det börjat brinna. Kan någon ha slarvat med att släcka en kaffeeld? Eller har någon anlagt branden, undrar Karlsson.

Åtta nya hos Rundviks PRO

RUNDVIK: Ordförande David Areblad hälsade nyligen välkommen till höstmöte med Rundviks PRO.

Vid mötet hälsades åtta nya medlemmar välkommen.

Information gavs från ABF om höstens kurserbjudande. Välkända melodier framfördes av Bo Beverlöv till eget gitarrkomp. Efter dragning på försälda lotter avslutade David Areblad mötet med tack till alla.